



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO PARA ÁFRICA

31.º período de sesiones¹

26-28 de octubre de 2020

Declaración del Presidente Independiente del Consejo de la FAO

Presidente,

Excelentísimos señores ministros,

Director General,

Distinguidos delegados:

1. Es un privilegio para mí participar en este 31.º período de sesiones de la Conferencia Regional de la FAO para África y dirigirme a esta reunión en mi calidad de Presidente Independiente del Consejo de la FAO. Esta es la cuarta Conferencia Regional de la FAO que se celebra de forma virtual, y me complace que los Miembros puedan aprovechar las afortunadas experiencias de las conferencias regionales virtuales previas, así como de los períodos de sesiones virtuales de otros órganos rectores celebrados anteriormente este año. Antes de compartir algunas reflexiones sobre las cuestiones en que se centrará esta Conferencia Regional, permítanme manifestar mi agradecimiento al Gobierno y al pueblo de Zimbabwe por su ofrecimiento de acoger esta importante reunión y el empeño puesto en su celebración.

2. Tal vez recuerden que en la última Conferencia Regional para África, celebrada en 2018, los Miembros solicitaron que la FAO siguiera ofreciendo sus conocimientos y experiencia para ayudar a los Miembros a afrontar con eficacia las tendencias negativas y dificultades a las que se enfrenta la región. Desde 2018, la FAO ha apoyado la generación de datos y conocimientos y la realización de labores de análisis de las repercusiones relacionadas con la nutrición en 14 países africanos, con miras a apoyar la toma de decisiones y los mecanismos de presentación de informes sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y los compromisos contraídos en Malabo. La FAO ha trabajado en la promoción de la agricultura climáticamente inteligente en varios países, lo que ha conducido a su adopción por 30 000 hogares. La FAO también ha respondido a la petición formulada por los Miembros de fortalecer la resiliencia de la agricultura y los medios de vida rurales vulnerables de África mediante el apoyo a los sistemas de alerta temprana y gestión de la información, el fomento de la resiliencia de las comunidades y la respuesta a las emergencias y crisis en todo el continente.

3. Aprovecho la ocasión para recordarles la importancia de esta Conferencia a fin de guiar a la FAO en la prestación de apoyo eficaz y específico a los países que enfrentan dificultades fundamentales. Habida cuenta de la mayor función de las conferencias regionales en la corriente de gobernanza de la Organización desde 2009, los Miembros desempeñan aquí un papel crucial en el

¹ Anteriormente programado del 23 al 27 de marzo de 2020 en Cataratas Victoria (Zimbabwe).

examen de las actividades de la FAO en la región y en el establecimiento de prioridades para su labor futura. Estoy seguro de que llevarán a cabo esta importante tarea con rigor y entusiasmo.

4. La pandemia de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) y las medidas para contener el virus han afectado a los medios de vida, el empleo, las actividades agrícolas, el comercio y otros aspectos. El nuevo coronavirus tiene repercusiones en las políticas locales, nacionales, regionales y mundiales, y es importante que se tomen en consideración las condiciones mundiales y locales por igual a la hora de hacer frente a esta pandemia. En esta Conferencia, los Miembros aportarán información acerca de las dificultades y prioridades esenciales específicas de cada país y región respecto de la forma en que la pandemia ha afectado, y sigue afectando, a los medios de vida de las poblaciones de África. Esto es crucial para que la Organización pueda orientar su labor de respuesta en la dirección más eficaz.

5. Como saben, en su 164.º período de sesiones el Consejo aprobó una reorganización de la estructura de la Sede de la FAO a fin de favorecer una organización más ágil, dinámica y adecuada a los fines previstos, con capacidad para responder con rapidez y eficacia a las nuevas necesidades y crisis. En el reciente período de sesiones del Consejo, se acogió con beneplácito la nueva Oficina para los Objetivos de Desarrollo Sostenible como un paso importante con miras a la participación institucional en la Agenda 2030 y la prestación de asistencia a los Miembros para el logro de los objetivos, así como para su seguimiento y examen. El fortalecimiento de los centros de la Organización también permitirá establecer una sólida colaboración con otros organismos de las Naciones Unidas e instituciones financieras internacionales, en consonancia con el nuevo posicionamiento del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo y la necesidad de trabajar en asociación para abordar cuestiones complejas y multifacéticas en el plano nacional.

6. Otra innovación emblemática del Director General de la FAO, Sr. Qu Dongyu, es la Iniciativa Mano de la mano. El Consejo de la FAO y sus comités han acogido esta Iniciativa con satisfacción. Se trata de un modelo de operaciones inclusivo e integral que tiene la finalidad de establecer un abanico amplio de asociaciones, por un lado, y de aprovechar la capacidad técnica y el compendio de datos de la FAO, por otro, con miras a cumplir los objetivos en materia de seguridad alimentaria y desarrollo. Permitirá a todas las partes interesadas asumir sus respectivas responsabilidades, de manera transparente, y trabajar juntas en favor de la consecución de los objetivos de la FAO, así como de los ODS y la Agenda 2030.

7. Esta Iniciativa es un enfoque dirigido y controlado por los países y da prioridad a los países cuyas poblaciones corren el riesgo de quedarse atrás. Entre los países prioritarios figuran los pequeños Estados insulares en desarrollo, los países menos adelantados y los países menos adelantados sin litoral, así como los países que buscan apoyo para gestionar los efectos de la COVID-19 mediante la Iniciativa. Se están llevando a cabo actividades en varios países y se ha puesto en marcha la Plataforma Geoespacial, y está previsto fomentar el desarrollo de la capacidad de los Miembros para acceder a la plataforma.

8. Durante la semana en curso, se informará a los Miembros de esta Conferencia Regional acerca de sus contribuciones esenciales a la lucha contra la pobreza y el hambre. Al vincular a diferentes partes interesadas, el programa tiene por objeto reducir las vulnerabilidades de la población rural pobre mediante la mejora de la capacidad del sistema alimentario, utilizando al mismo tiempo los instrumentos de datos de la FAO para detectar déficits de inversión.

9. Otro tema de debate conexo que se tratará esta semana es la innovación y la digitalización. Estas cuestiones son pertinentes para nuestras iniciativas encaminadas a garantizar que la producción y el comercio de alimentos tengan capacidad para sostener a una población creciente y hacer frente a los retos que plantea un mundo en constante evolución. Los Miembros tendrán oportunidad de examinar la transformación de los sistemas alimentarios en África, y los aliento a implicarse en las posibilidades de la innovación agrícola y a proporcionar orientación a la Organización sobre intervenciones en el plano de las políticas.

10. La Iniciativa Mano de la mano y el impulso a la innovación en la agricultura —en particular la disponibilidad de una plataforma de datos sustancial y significativa— son dos caras de la misma moneda que la FAO debe sujetar con firmeza para prestar un servicio eficaz a sus Miembros en los años venideros. Por lo tanto, es importante que estos dos elementos operen en conjunción; **mano de la mano, por así decirlo.**

Presidente,

Excelentísimos señores ministros,

Director General,

Distinguidos delegados:

11. Dado que el período del actual Marco estratégico de la Organización se acerca a su fin, tenemos ante nosotros una importante tarea. El Consejo, en su 164.º período de sesiones, señaló que aguardaba con interés las aportaciones de las conferencias regionales para perfeccionar el cronograma de las consultas sobre este importante documento. El nuevo Marco estratégico, que la Conferencia aprobará en su 42.º período de sesiones, en 2021, será el modelo que guiará la dirección de la Organización en el futuro, con miras a la Agenda 2030 e incluso más allá de esta.

12. Las prioridades regionales determinadas en esta y otras conferencias regionales conformarán la base para la toma de decisiones sobre el futuro Marco estratégico, que también se basará en las recomendaciones de los comités técnicos y la orientación del Consejo y sus comités.

13. Señor Presidente, resulta evidente que es necesario adoptar medidas urgentes para hacer frente a los desafíos que plantea el rápido aumento de los problemas de salud relacionados con la dieta, los daños a los ecosistemas y la amenaza del cambio climático. A fin de cumplir los ODS para 2030, es necesario abordar los sistemas alimentarios. En 2021, el Secretario General de las Naciones Unidas convocará una Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios, lo que refleja la importancia que la Agenda 2030 otorga a la mejora de la salud, la nutrición y los ecosistemas, así como el papel fundamental que los sistemas alimentarios desempeñan en la consecución de estos objetivos.

14. El Secretario General de las Naciones Unidas ha reconocido el papel central de la FAO en la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios y ha hecho hincapié en que los Miembros deben participar plenamente en el proceso preparatorio. A este respecto, se ha establecido un Grupo de Amigos de la Cumbre de carácter informal a fin de proporcionar a los Miembros una plataforma para contribuir a los preparativos de la misma. En esta Conferencia, los Miembros tendrán la oportunidad de solicitar aclaraciones y hacer aportaciones para la Cumbre.

15. En conclusión, Señor Presidente, esta Conferencia Regional para África debe desempeñar un papel importante a fin de ayudar a definir las políticas de la FAO y establecer el Programa de trabajo y presupuesto para el próximo bienio, así como el próximo Marco estratégico. También tiene una oportunidad única de potenciar la campaña iniciada por el Director General en pro de la innovación en la FAO, así como la Iniciativa Mano de la mano. Deseo a los delegados de esta Conferencia que mantengan deliberaciones fructíferas y los aliento a producir resultados claros.

16. Gracias por su atención.